## English

## **Akita Inner City looping bus**



エリアなかいち a . Area Nakaichi



"A hub for culture and exchange blessed with water and foliage, where visitors feel comfortable" Themed as a city oasis to accompany Senshu Park, it is arranged decoratively with commercial facilities, an exchange hall, the Prefectural Museum of Art, a plaza, parking lots, and a residential area.

The base of creating liveliness in city center.

文化.創浩館 **Cultural Creation** Center



There is an open space people can freely visit, and a studio where various cultural activities take place. Also provided are chances for new meetings and for residents to foster their creativity. Support is also enacted for information distribution, an environment conducive to activities, and more. [Open hours]9:00~21:00

[Closed]Tuesdays (If Tuesday is already a holiday, then the following day) ,End of

あきた芸術劇場ミルハス C. Akita Arts Theatre Mille Has



New arts theatre equipped with large, medium and small halls. studios, practice rooms, as well as a restaurant and terrace offering casual spaces to relax, interact with arts and culture, and connect with

[Open hours]9:00~23:00  $[{\sf Closed}] {\sf End} \ {\sf of} \ {\sf the} \ {\sf year} ({\sf Hall} \ {\sf closed}$ Tuesday)

千秋公園 d. Senshu Park



scenery throughout the seasons with lotus in summer, colorful leaves in autumn, and snow binding on the trees in winter.

\*Akita Inu Fureaidokoro in Senshu

[Open]May.5-Oct.31

e. Kubota Castle's Royal Turret



on the remains of Kubota Restored from a building formerly used Castle built by Lord Satake.Enjoy the as a lookout and armory. The history of the Akita Domain is introduced through cherry blossoms and azaleas in spring, a panel exhibition. Furthermore, from the 4th floor observation room, you can enjoy a panoramic view of the inside of Akita City.

[Exhibition hours]9:00~16:30 [Closed]Dec.1-Mar.31

the year and New Year's holidays To Hodono Operation routes ↑ To Tegata 運行ルート e Akita Reiwa (Takes about 35 min. for 1 rotation) **Operation routes** High School **①**千秋公園 IEBURINAGASHIKANMAE バス停留所 Senshu Park **Bus station** Apa Hotel Akita MIRUHASUMAE A<mark>kita Cereb</mark>rospinal and Cardiovascular Center Senshu Koen Kirara Library Meitoku-kan Hotel Metropolitan Akita Akita Central 0 Police Station Comfort Hotel Akita Akita OPA Koku<mark>gakukan Hig</mark>h School 0 NOUCHIMAE Hirokoji St. Dormy Inn A<mark>kita Meitokukan Akita High School **Nakakoji St**</mark> Bank of J<mark>apan</mark>-Akita Bra<mark>nch</mark> East Entrance Kinouchi nformation Dept. Store ntranc Bridge Kanto Odori St. center bus **FONTE AKITA** information Akita Castle –<mark>To Sanno</mark> Hotel Pearl City Akita Kanto Daiwa Roynet Hotel <mark>A</mark>kita Toyoko Inn Hotel center Akita-eki <mark>Higas</mark>hi-guchi odori Chuo Dori St. Richmond Hotel Akita Ekimae Hotel Alpha-1 <mark>Ak</mark>ita<mark>System</mark> KAIMONOHIROBA 0 Hokuto Bank Main Office ALVE Hotel Pearl City NHK Akita Akita Kawabata Broadcasting 川反通り **(awabata Dori** Albert Hotel Station IOKUTOGINKO MAE Akita Route Inn Grantia Akita/Hana-no-yu Akita Literature Museum Myoden Gochome Bridge Minami Odori St. Underpass GOCHOMEBASHI MINAMIODORI NAKADORIBYOINMAE 声大涌り・中通病院前 To Hiroomote Nakadori ↓ To Narayama General Hospita

## 民俗芸能伝承館 **Folklore and Performing** Arts Center (Neburinagashikan)

Introduces Akita City's folk events, arts, and more, such as the Kanto Lantern Festival and divine Bangaku dance. You can also try balancing a Kanto lantern

[Exhibition hours]9:30 - 16:30 [Closed] End of the year and New Year's holidays

回金子家住宅 g Old Kaneko Family House



The combined main building and earthen storehouse is a Municipal Tangible Cultural Property and retains the architectural style of a townhouse of the late Edo period. [Exhibition hours]9:30~16:30 Closed]End of the year and New Year's holidays

まちなか観光案内所 h. Machinaka Tourist Information Center



A revival of Former Oshima Department Store, which was the first brick construction department store in the prefecture, and was later relocated and reconstructed. It informs about history, culture, and popular tourist destinations, so tourists can enjoy walking the streets.

[Open hours]9:00~19:00(April through October),9:00~18:00(November through March) [Days closed]Dec.31-Jan.2

Treasure

Exhibition hours]9:30 - 16:30 [Closed] End of the year and New Year's holidays Exhibition changing times

Please refer to the back of this brochure for the bus times.



A western style building, which was the former headquarters of Akita Bank in 1912. (National Important Cultural Property)Memorial Hall for Akita born woodblock painter Katsuhira Tokushi, annexed within the memorial house of hammering artist Sekiya Shiro, who has been designated as a Living National Treasure

The Akita Citizen's Market is a market located near Akita Station. The market is packed with the seasonal products, including local fresh seafood, edible wild plants, mushrooms, and fruit. About 60 stores are located inside.

秋田市民市場

j. Akita Citizen's Market

seasons)







\* with cash or transportation IC cards.

## imetable

Operating hours / 9:00 - 17:15(16 rounds in a day)

Fare ∕ 100 yen per ride or per rotation

(Free of charge for the children aged of 6 and under)

Takes about 35 min. for 1 rotation

One Day Pass is available for 300 yen. You can board as many times as you like for the day. Ticket vendors: Bus information office at both East Exit and West Exit of Akita or on board. \*One Day Pass can only be purchased on board with AkiCa, Suica, or PASMO. \*Fares can be paid with cash or transportation IC cards.

		1	2	3	4	5	6	Ø	8	9	10	10	10	13	1	
便		買物広場(4番乗場)	秋田駅 西口 (10番乗場)	千秋公園入口	ミルハス前	木内前	通町	ねぶり流し館前	大町通り	北都銀行前	五丁目橋	中通六 郵便局前	南大通り ・中通病院前	市民市場前	買物広場 (4番乗場)	乗継便
		Kaimono Hiroba (Bus Stop No.4)	Akita Eki Nishiguchi (Bus Stop No.10)	Senshu koen Iriguchi	Miruhasu Mae	Kinouchi Mae	Torimachi	Neburi Nagashi Kan Mae	Omachi dori	Hokuto Ginko Mae	Gochome Bashi	Nakadori Roku Yubin kyoku Mae	Minami odori • Nakadori byoin Mae	Shimin Ichiba Mae	Kaimono Hiroba (Bus Stop No.4)	Ride Continuation
1便 <b>1st</b>		09:00	09:03	09:05	09:09	09:13	09:15	09:16	09:17	09:21	09:23	09:24	09:26	09:28	09:35	3便 <b>3rd</b>
2便 <b>2</b> nd		09:20	09:23	09:25	09:29	09:33	09:35	09:36	09:37	09:41	09:43	09:44	09:46	09:48	09:55	4便 <b>4th</b>
3便 <b>3rd</b>	*	09:40	09:43	09:45	09:49	09:53	09:55	09:56	09:57	10:01	10:03	10:04	10:06	10:08	10:15	х
4便 <b>4th</b>	*	10:00	10:03	10:05	10:09	10:13	10:15	10:16	10:17	10:21	10:23	10:24	10:26	10:28	10:35	5便 <b>5th</b>
5便 <b>5th</b>		10:40	10:43	10:45	10:49	10:53	10:55	10:56	10:57	11:01	11:03	11:04	11:06	11:08	11:15	7便 <b>7th</b>
6便 <b>6th</b>	*	11:00	11:03	11:05	11:09	11:13	11:15	11:16	11:17	11:21	11:23	11:24	11:26	11:28	11:35	х
7便 <b>7th</b>	*	11:20	11:23	11:25	11:29	11:33	11:35	11:36	11:37	11:41	11:43	11:44	11:46	11:48	11:55	8便 <b>8</b> th
8便 <b>8th</b>	*	12:00	12:03	12:05	12:09	12:13	12:15	12:16	12:17	12:21	12:23	12:24	12:26	12:28	12:35	х
9便 <b>9th</b>	*	13:00	13:03	13:05	13:09	13:13	13:15	13:16	13:17	13:21	13:23	13:24	13:26	13:28	13:35	10便 <b>10th</b>
10便 <b>10th</b>	i	13:40	13:43	13:45	13:49	13:53	13:55	13:56	13:57	14:01	14:03	14:04	14:06	14:08	14:15	12便 <b>12th</b>
11便 <b>11th</b>		14:00	14:03	14:05	14:09	14:13	14:15	14:16	14:17	14:21	14:23	14:24	14:26	14:28	14:35	13便 <b>13th</b>
12便 <b>12</b> th	*	14:20	14:23	14:25	14:29	14:33	14:35	14:36	14:37	14:41	14:43	14:44	14:46	14:48	14:55	х
13便 <b>13th</b>	*	14:40	14:43	14:45	14:49	14:53	14:55	14:56	14:57	15:01	15:03	15:04	15:06	15:08	15:15	14便 <b>14th</b>
14便 <b>14</b> th	*	15:20	15:23	15:25	15:29	15:33	15:35	15:36	15:37	15:41	15:43	15:44	15:46	15:48	15:55	15便 <b>15th</b>
15便 <b>15th</b>	*	16:00	16:03	16:05	16:09	16:13	16:15	16:16	16:17	16:21	16:23	16:24	16:26	16:28	16:35	16便 <b>16th</b>
16便 <b>16</b> th		16:40	16:43	16:45	16:49	16:53	16:55	16:56	16:57	17:01	17:03	17:04	17:06	17:08	17:15	×

- Schedule for buses is subject to change depending on weather or traffic conditions.
- For the bus ride indicated by a ★, a transfer of bus needed at ①Shopping Plaza (Kaimono Hiroba) stop after ③Citizen's Market (Shimin Ichiba) stop. Please pay when you get off at the end of your ride, not during transit.

  There are cases where you need to wait for a while during the transit.
- For the bus ride indicated by a ※, ①Shopping Plaza (Kaimono Hiroba) stop is the last stop after ③Citizen's Market (Shimin Ichiba) stop. Please pay when you get off.
- Please understand that the bus may stop moving for time adjustment.

〈循環バスに関するお問い合せ先〉 (Gururu Bus Information)

秋田市都市整備部交通政策課 City Development Division Transport Policy Section

TEL.(018)888-5766 FAX.(018)888-5767

〈循環バスの運行状況、車内のお忘れ物等に関する問い合せ先〉秋田中央交通株式会社 秋田営業所 〈Bus operation status, Lost-and-found Inquiry〉 Akita Chuo Transport Corp, **AkitaOffice** 

TEL.(018)823-7731 FAX.(018)823-1565